

United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization

> Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture

Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura

Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة

> 联合国教育、· 科学及文化组织 .

联合国教科文组织总干事 伊琳娜·博科娃女士 在"国际妇女节"的致辞

"增强妇女权能,增强人类权能--展开想象的翅膀!"

2015年3月8日

2015 年,我们迎来了通过《北京宣言》和《行动纲领》的第四届世界妇女大会 20 周年。1995 年,各国和民间社会的代表签署了一份有关性别平等的承诺,其指导思想是"赋予妇女权力和她们在平等基础上充分参加社会所有领域,包括参加决策进程和掌握权力的机会,是实现平等、发展与和平的基础。"1995 年全世界 17000 名代表齐聚北京,我也是其中一员。我记得离开北京时,心怀希望与成就感。

在庆祝这一历史性事件的 20 周年之际,我们清楚地看到,尽管已取得重大进展,做出大量努力,但不平等问题在世界各国依然存在。2015 年,我们应回顾成就,看到继存的挑战以及未曾开发的潜力和机会。在各国拟定新的全球可持续发展议程的过程中,这一点尤为重要。在前行途中,我们必须支持将增强妇女权能作为促进人权、经济增长和可持续性的变革力量,并将性别平等置于各项发展工作的核心。

正是为了实现这些目标,教科文组织在其所有主管领域努力推进性别平等总体优先事项——确保女童和妇女平等获得良好教育和技能发展、科学和技术、信息和通信。教科文组织的女童和妇女教育全球伙伴关系以及马拉拉女童受教育权基金所支持的各项活动也是以这些目标为支柱。我们的工作依托整个联合国系统的伙伴关系,与联合国妇女署展开前所未有的紧密合作,同时也与

私营部门合作,长期以来支持女童和妇女从事科学工作的欧莱雅--教科文组织妇女科学奖就是一个例证。

2015 年是决定性的一年。北京大会二十年后,世界正在制定新的议程之际,我们必须在以往经验教训的基础上提出新的设想,制定新的行动,以应对新旧挑战。为此,我呼吁教科文组织会员国和所有合作伙伴共同努力,把性别平等的变革力量置于 2015 年后全球可持续发展议程的核心。

伊琳娜·博科娃